

小青蛙经典文库

宝贝阿董(2)

阿董上了 一年级



[日]石井睦美 著 [日]黑井健 绘 李洁译

少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

阿董上了一年级/[日]石井睦美著;[日]黑井健绘;李

洁译.—上海:少年儿童出版社,2012.1

(小青蛙经典文库·宝贝阿董:2)

ISBN 978-7-5324-8848-3

I .①阿... II .①石...②黑...③李... III .①儿童文学—图

画故事—日本—现代 IV .①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第176002号

著作权合同登记号 图字:09-2011-167号

Sumire-chan wa Ichinensei

Text copyright © 2007 by Mutsumi Ishii

Illustrations copyright © 2007 by Ken Kuroi

First published in Japan in 2007 by KAISEI-SHA Publishing Co.,Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co.,Ltd.
through Japan Foreign-Rights Centre & Bardon-Chinese Media Agency



小青蛙经典文库

宝贝阿董(2)

阿董上了一年级

[日]石井睦美 著

[日]黑井健 绘

李 洁 译

责任编辑 王芸美 美术编辑 章观年

责任校对 陶立新 技术编辑 吴轶伟

出版 上海世纪出版股份有限公司少年儿童出版社

地址 200052 上海延安西路 1538 号

发行 上海世纪出版股份有限公司发行中心

地址 200001 上海福建中路 193 号

易文网 www.ewen.cc 少儿网 www.jcph.com

电子邮件 [postmaster @ jcph.com](mailto:postmaster@jcph.com)

印刷 上海市印刷十厂有限公司

开本 890×1240 1/32 印张 4.875 字数 30 千字

2012 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5324-8848-3/I·3337

定价 15.00 元

版权所有 侵权必究

如发生质量问题,读者可向工厂调换



上了
一
班

Y.Z.LI



YZLI0890118333

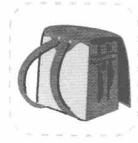
[日]石井睦美 著 [日]黑井健 绘 李洁译

少年儿童出版社





阿董上了一年级 005



紫色的书包 029



看樱花去 看樱花去... 059



三个人的秘密 069



生日礼物 083

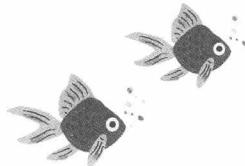


花梨的恶作剧 103



大姐姐小姐姐 137





石井睦美

1957年神奈川县出生。费里斯女子学院文学系毕业。1986年《五月的开始，星期天的早上》获得新美南吉儿童文学奖。作品还有《爸爸是了不起的男阿姨》、《鸡蛋面粉做的玛德琳蛋糕》、《柠檬水果糖》，译作《杰克的新船》。

黑井健

1947年新泻县出生。新泻大学教育系中等美术科毕业。在出版社工作后，成为职业插画家。主要绘本作品有《金狐狸》、《买手套》、《密西西比》、《云的信号》、《妈妈的眼睛》、《给白云》、《莉莉安》等。



阿董上了一年级





“啊，这是我的写字台。”阿董说。

“这是我的椅子。”阿董又说。

阿董坐到椅子上，轻轻地把脸颊贴在写字台上。写字台凉丝丝的，真舒服。阿董就保持这样的姿势，用力地伸



开双臂，从写字台的一端到另一端，好像在量写字台的大小，不过其实不是的，阿董只是想抱一抱自己的写字台。可是写字台实在是太大了，她不能完全抱住它。

“真没办法。又不是我的小白。”

阿董想。小白是阿董的兔子玩偶，耳朵耷拉下来的那种。“真没办法，又不是花梨。”阿董又想。花梨当然是阿董一岁半的妹妹。



阿董猛地站了起来，然后盯着写字台看了一会儿，忽然，阿董大叫起来：“哎呀！写字台怎么了！”

原来，刚才她的脸颊贴过的地方，出现了一个雾蒙蒙的圆圈。哎呀！不得了了。阿董赶紧用手掌去擦。不过她一擦，写字台变得更脏了。哎呀，怎么办，怎么办？这可是昨天才买来的新写字台啊，新得都可以让阿董当镜子照了。



阿董往弄脏的地方哈了一口气，然后把自己运动衫的袖子拉出来，吭哧吭哧使劲地擦了起来。擦着擦着，再看写字台，又恢复到刚才崭新的样子了。

啊，太好了！阿董想。她又不由得想要唱歌了：





我的写字台啊，我的写字台啊！

好大，好大，我的写字台，

淡茶色的，我的写字台，

又有书架，又有抽屉，

不过，还什么都没放进去。

请你，耐心等待，

因为，我也在等待，

等待阿董成为一年级学生，

我不会让花梨摸到你。



最后一句好像有点怪。不过还是不管怎样都要这样唱。阿董肯定地想。她非常肯定，因为花梨最近实在是太淘气了。

正在这个时候，她听到一声：

“姐姐！”

是花梨，正在阿董的房门外叫她。

“啊，花梨！姐姐这就过去，你就在那里等着，别动哦。”





阿董对门外大声说完，又回头对写字台说：“没关系，我绝对、绝对不让花梨碰你，你放心好了。还有你，书包，你也放心吧。”说着，阿董开心地看着自己的双肩书包。那是外公送给自己的入学礼物，是紫色的书包哦。

“姐姐！”

花梨的声音已经开始不耐烦了。

“来了！”

太太太太受不了了！我永远都是看着花梨的！永远永远永远！



“那是因为花梨最喜欢姐姐呀！”

妈妈总是这么说。

“花梨有这么好的姐姐，真幸福呀。”爸爸总是这么说。

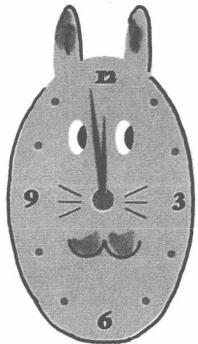
但是我一点也不幸福。阿董想。

我可没有花梨那么幸福。





“小老鼠感到很寂寞，于是就去找小兔子，可是小兔子不在家。”从刚才开始，阿董就一直不断地重复这一页。画面上小兔子的家很漂亮，门上贴着一张纸，纸上写着“我不在家”。署名“小兔子”。而小老鼠则脸色悲伤，站在门口。这是花梨最喜欢一页。



“阿董，你读得真流利。你现在就可以上一年级了。”

“不是的，妈妈，那是因为我一直在读这一页，都可以背下来了。”

“哦，是吗？”

“是啊。妈妈，我现在可以把花梨还给你吗？”

妈妈看了一下时钟，说：“哦，是啊，快到中午睡觉的时间了。”